II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BUDGETAR

EUROPAPARLAMENTET

SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009

(2009/165/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.7,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,

med beaktande av rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel ([1]),

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([2]),

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ([3]),

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009, som fastställdes av rådet den 17 juli 2008,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 23 oktober 2008 om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009, avsnitt III – kommissionen och ändringsskrivelse nr 1/2009 till förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 23 oktober 2008 om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009, avsnitt I – Europaparlamentet, avsnitt II – rådet, avsnitt IV – domstolen, avsnitt V – revisionsrätten, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, avsnitt VII – Regionkommittén, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen,

med beaktande av ändringsskrivelse nr 2/2009 till förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009,

med beaktande av ändringsskrivelse nr 3/2009 till förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009,

med beaktande av Europaparlamentets ändringar och ändringsförslag av den 23 oktober 2008 till förslaget till allmän budget,

([1]) EGT L 253, 7.10.2000, s. 42.
([2]) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
([3]) EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

med beaktande av rådets modifieringar av de ändringar och ändringsförslag som Europaparlamentet antagit till förslaget till allmän budget,

med beaktande av resultatet av budgetmedlingen den 21 november 2008,

med beaktande av artikel 69 och bilaga IV i Europaparlamentets arbetsordning,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 18 december 2008.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 272 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och i artikel 177 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har fullföljts och Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 18 december 2008.

H.-G. PÖTTERING
Europaparlamentets talman

EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET FÖR BUDGETÅRET 2009

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten I/9

B. Samlade inkomster redovisade per budgetrubrik I/19

C. Personal I/105

D. Fastigheter I/163

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt I: Parlamentet I/169

— Inkomster I/171

— Utgifter I/185

Avsnitt II: Rådet I/231

— Inkomster I/233

— Utgifter I/249

Avsnitt III: Kommissionen (*Volym II*) II/1

— Inkomster II/13

— Utgifter II/63

Avsnitt IV: Domstolen I/297

— Inkomster I/299

— Utgifter I/311

Avsnitt V: Revisionsrätten I/339

— Inkomster I/341

— Utgifter I/353

Avsnitt VI: Europeiska ekonomiska och sociala kommittén I/379

— Inkomster I/381

— Utgifter I/393

Sida

Avsnitt VII: Regionkommittén I/423

— Inkomster I/425

— Utgifter I/437

Avsnitt VIII: Europeiska ombudsmannen I/467

— Inkomster I/469

— Utgifter I/477

Avsnitt IX: Europeiska datatillsynsmannen I/501

— Inkomster I/503

— Utgifter I/509

INNEHÅLLSFÖRTECKNING – VOLYM I

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten I/9

B. Samlade inkomster redovisade per budgetrubrik I/19

— Avdelning 1: Egna medel I/20

— Avdelning 3: Överskott, saldon och justeringar I/33

— Avdelning 4: Inkomster från personer knutna till institutionerna eller andra gemenskapsorgan I/42

— Avdelning 5: Inkomster från institutionernas administrativa verksamhet I/51

— Avdelning 6: Avgifter och bidrag inom ramen för olika gemenskapsavtal och gemenskapsprogram I/63

— Avdelning 7: Dröjsmålsränta och böter I/90

— Avdelning 8: Upp- och utlåning I/94

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/103

C. Personal I/105

D. Fastigheter I/163

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt I: Parlamentet I/169

— Inkomster I/171

— Avdelning 4: Inkomster från personer knutna till institutionerna eller andra gemenskapsorgan I/172

— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration I/175

— Avdelning 6: Bidrag och återbetalningar inom ramen för gemenskapsavtal och gemenskapsprogram I/181

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/183

— Utgifter I/185

— Avdelning 1: Personer knutna till institutionen I/187

— Avdelning 2: Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter I/203

— Avdelning 3: Utgifter på grund av de allmänna uppgifter som institutionen utför I/213

— Avdelning 4: Utgifter på grund av de särskilda uppgifter som institutionen utför I/224

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/228

Sida

Avsnitt II: Rådet I/231

— Inkomster I/233

— Avdelning 4: Övriga gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/234

— Avdelning 5: Intäkter från institutionens administration I/237

— Avdelning 6: Bidrag och återbetalningar inom ramen för gemenskapsavtal och gemenskapsprogram I/243

— Avdelning 7: Dröjsmålsräntor I/245

— Avdelning 9: Diverse intäkter I/247

— Utgifter I/249

— Avdelning 1: Personer som är knutna till institutionen I/250

— Avdelning 2: Fastigheter, materiel och diverse driftskostnader I/264

— Avdelning 3: Utgifter på grund av särskilda uppgifter som institutionen utför I/278

— Avdelning 4: Utgifter i samband med reflektionsgruppen I/291

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/295

Avsnitt IV: Domstolen I/297

— Inkomster I/299

— Avdelning 4: Inkomster från personer med anknytning till institutionerna och andra gemenskapsorgan I/300

— Avdelning 5: Intäkter av institutionens administrativa verksamhet I/303

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/309

— Utgifter I/311

— Avdelning 1: Personer som är knutna till institutionen I/312

— Avdelning 2: Fastigheter, möbler, utrustning och diverse driftskostnader I/324

— Avdelning 3: Utgifter som är en följd av institutionens utförande av särskilda uppgifter I/335

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/337

Avsnitt V: Revisionsrätten I/339

— Inkomster I/341

— Avdelning 4: Inkomster från personer som är knutna till institutionerna I/342

— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administrativa verksamhet I/345

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/351

Sida

— Utgifter I/353

— Avdelning 1: Personer som är knutna till institutionen I/354

— Avdelning 2: Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter I/366

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/377

Avsnitt VI: Europeiska ekonomiska och sociala kommittén I/379

— Inkomster I/381

— Avdelning 4: Inkomster från personer knutna till institutionerna eller andra gemenskapsorgan I/382

— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration I/385

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/391

— Utgifter I/393

— Avdelning 1: Utgifter för personer som är knutna till institutionen I/394

— Avdelning 2: Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter I/406

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/420

Avsnitt VII: Regionkommittén I/423

— Inkomster I/425

— Avdelning 4: Inkomster från personer knutna till institutionerna eller andra gemenskapsorgan I/426

— Avdelning 5: Inkomster från institutionens administration I/429

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/435

— Utgifter I/437

— Avdelning 1: Personer som är knutna till institutionen I/438

— Avdelning 2: Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter I/451

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/465

Avsnitt VIII: Europeiska ombudsmannen I/467

— Inkomster I/469

— Avdelning 4: Diverse skatter, pålagor och avgifter till gemenskaperna I/470

— Avdelning 6: Avgifter och bidrag inom ramen för olika gemenskapsavtal och gemenskapsprogram I/473

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/475

Sida

— Utgifter I/477

— Avdelning 1: Utgifter för medarbetare vid institutionen I/478

— Avdelning 2: Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter I/487

— Avdelning 3: Utgifter på grund av de allmänna uppgifter som institutionen utför I/493

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/499

Avsnitt IX: Europeiska datatillsynsmannen I/501

— Inkomster I/503

— Avdelning 4: Diverse gemenskapsskatter och gemenskapsavgifter I/504

— Avdelning 9: Diverse inkomster I/507

— Utgifter I/509

— Avdelning 1: Utgifter för medarbetare vid institutionen I/510

— Avdelning 2: Fastigheter, utrustning och utgifter för drift av institutionen I/519

— Avdelning 10: Övriga utgifter I/523